



親愛的朋友 Dear Friends,

廣華醫院於1911年由東華三院成立，為九龍半島第一間醫院，服務區內市民逾一世紀，造福無數貧病大眾。為配合現代化醫療及服務發展趨勢，廣華醫院於2016年展開為期10年的重建工程。重建後的廣華醫院將配備更先進的醫療設備，以病人為本，提供更具連貫性和優質的醫療服務。

本院將於2021年1月中旬起發售慈善獎券，為「東華三院廣華醫院重建發展基金」籌募經費。為配合東華三院創院150周年，本年獎券以「東華村」為設計主題，藉此展示本院歷史悠久的贈醫施藥傳統，以病者福祉為依歸，提供優質的醫療服務。

今年的慈善獎券獲各界善長及工商機構慷慨贊助，獎品總值超過港幣二十七萬元，包括價值超過港幣六萬元的頭獎黃金3兩及二獎名貴陀飛輪腕錶，尚有其他名貴禮品，不能盡錄。

請踴躍支持東華三院慈善獎券，共襄善舉！

Kwong Wah Hospital, established by Tung Wah Group of Hospitals in 1911, was the first hospital in Kowloon District. It has been providing comprehensive healthcare services to the grass roots and the sick over a century. To meet the trend of modern healthcare and service development, Kwong Wah Hospital has launched a 10-year redevelopment project in 2016. Upon completion of the redevelopment, the hospital will provide a patient-oriented environment with the capacity and capability to deliver holistic and seamless healthcare services to the community.

TWGHs will launch its Charity Raffle Ticket Sale from mid-January 2021 to raise funds for “TWGHs Development Fund of Kwong Wah Hospital Redevelopment Project”. As this year marks the 150th Anniversary of the Group, the raffle tickets are designed with the theme of “Tung Wah Village” to demonstrate the Group’s long-standing free medical services of healing the sick and relieving the distressed, and provision of quality medical services to the Hong Kong citizens.

With the generous support of donors and corporates, prizes value of this year’s raffle has reached over HK\$270,000, including the Grand Prize of 3 Taels of Gold and the Second Prize of luxury Tourbillon Watch, both valued over HK\$60,000.

Please Subscribe NOW and offer your help to the people in need.



文穎怡

(文穎怡)  
東華三院主席  
(Ginny MAN)

Chairman, Board of Directors